

Nanny [na.ni]

Text by *Charles-Marie-René Leconte de Lisle* (1818-1894)

Set by *Ernest Amédée Chausson* (1855-1899), op. 2, #1; *Émile Paladilhe* (1844-1926)

Bois chers aux ramiers, pleurez, doux feuillages,
[bwa ʃɛr. zo ra.mje pløe.re du fœ.ja.zø]
Forest dear to-the doves, weep, gentle leaves,
(*Weep forest dear to the doves and gentle leaves,*)

Et toi, source vive, et vous, frais sentiers;
[e twa sur.sø vi.vø e vu frɛ sã.tje]
and you, spring flowing, and you, cool paths;
(*and you flowing spring, and you cool paths;*)

Pleurez, ô bruyères sauvages,
Buissons de houx et d'égantiers.

Printemps, roi fleuri de la verte année
O jeune Dieu, pleure! Été mûrissant,
Coupe ta tresse couronnée;
Et pleure, Automne rougissant.

L'angoisse d'aimer brise un cœur fidèle.
Terre et ciel, pleurez! Oh! Que je l'aimais!
Cher pays, ne parle plus d'elle;
Nanny ne reviendra jamais!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

